Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/FR05/000750

International filing date: 29 March 2005 (29.03.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: FR

Number: 0403510

Filing date: 02 April 2004 (02.04.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 13 June 2005 (13.06.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 4 AVR. 2005

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELE

SIEGE 26 bls, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



26 bis, rue de Saínt Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

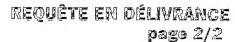


•	Descrit à MNDI			remplir lisiblement à l'encre noire	DB 540 W / 210502
Réservé à l'INPI				RESSE DU DEMANDEUR OU DU MAI	
DATE 2 AV	'RIL 2004	·	A QUI LA C	CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADF	RESSEE
75 INP	I PARIS 34 SP	-		CONTEST DI ACCEDAND	
N° D'ENREGISTREMENT 0403510 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI				CABINET PLASSERAUD	
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉ	- 2 AVR. 2004			65/67 rue de la Victoire	
PAR L'INPI				75440 PARIS CEDEX 09	H
Vos références po (facultatif) BLO	our ce dossier /PHB/SZ-BFF040078		ជ		D .
Confirmation d'u	n dépôt par télécopie	☐ N° attribué par	r l'INPI à la télécopi	e	
MATURE DE L	A DEMANDE	Cochez l'une des	4 cases suivantes	s	
Demande de b	revet	×	committee description of the second s		
Demande de c	ertificat d'utilité				
Demande divis					
	Demande de brevet initiale	N°		Date :	
ou dema	nde de certificat d'utilité initiale	N°		Date L	
1	n d'une demande de		مر سامسوند (۱۰ م	y	
	en <i>Demande de brevet initiale</i>	N _o		Date [, i i	
TITRE DE L'II	NVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)			
	FACON OBLIQUE .				
DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	on	N°	1 9
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Date		i.A	
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation	on - 1 1	N°	
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	nn		
D'aintean	It I berries water a second personal	Date 1 1 1		N°	,
		☐ S'ilyad'a	utres priorités, co	ochez la case et utilisez l'imprimé	«Suite»
IEI DEMANDEUR	R (Cochez l'une des 2 cases)	Personne i	morale	Personne physique	
Nom		ESSILOR INTER	RNATIONAL		
ou dénominati	on sociale			lati ana l	
Prénoms		(Compagnie Générale d'Optique)			
Forme juridique		Société Añonyme			
N° SIREN		712049618			
Code APE-NAF				A STATE OF THE STA	
Domicile	Rue	147 rue de Par	is 94220 CHARE	NTON LE PONT FRANCE	
ou siège	Code postal et ville	L-hadashal			
31080	Pays	FRANCE	,		
Nationalité	•	Française			6
N° de téléphone <i>(fucultatif)</i>			N° de té	lécopie (facultatif)	9
Adresse électronique <i>(facultatif)</i>		City or placed	lun domandous o	ochez la case et utilisez l'imnrim	á «Suita»

1er dépôt



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ





BR2

REMISE DES PIÈCES DATE	Réservé à l'INPI		
LIEU 2 A	VRIL 2004		
1	PI PARIS 34 SP		
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR	040351	4	
MANDATAIRE (s'ily à lieu)		DB 540 W / 21050:	
Nom		BLO/PHB/SZ-BFF040078	
Prénom			
Cabinet ou Société			
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		Cabinet PLASSERAUD	
···	Rue		
Adresse	Code postal et ville	L 65/67 rue de la Victoire	
NO do tálánho	Pays	75 440 50 50 05554 00	
N° de télépho N° de télécop		75440 PARIS CEDEX 09	
	onique <i>(facultatif)</i>		
INVENTEUR	<u> </u>	Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques	
Les demandeurs et les inventeurs		□ Oui	
sont les mêmes personnes		Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)	
RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé			
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non	
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiguer sa référence): RG	
SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		☐ Cochez la case si la description contient une liste de séquences	
Le support élec	ctronique de données est joint		
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes			
OU DU WAND	ité du signataire)	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
	\/\ !OT9EP		
940311	. 1070		

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

10

15

20

25

ELEMENT DE VISION TRANSPARENT ET POLARISANT AYANT UNE ZONE ASSOCIEE A UN FILTRE DE POLARISATION ORIENTE DE FAÇON OBLIQUE

La présente invention concerne un élément de vision transparent et polarisant ayant une zone associée à un filtre de polarisation orienté de façon oblique.

US 6,250,759 décrit des verres de lunettes adaptés pour la pratique d'activités de loisir, telles que le golf, la chasse ou la pêche. De tels verres sont divisés en plusieurs zones, dont les caractéristiques de transmission lumineuse sont adaptées en fonction des objets ou du paysage regardé lors de la pratique de ces activités. En particulier, des zones distinctes du verre peuvent présenter des caractéristiques différentes de filtrage de la lumière en fonction d'une polarisation de celle-ci.

Le champ de vision d'un conducteur de véhicule, d'un motocycliste ou d'un pilote d'avion présente des caractéristiques particulières. Il comprend notamment deux parties distinctes. Une première partie du champ de vision, en général une partie inférieure du champ, est occupée par le tableau de bord du véhicule ou de l'avion. Le tableau de bord incorpore souvent un ou plusieurs écrans d'affichage, par exemple du type affichage à cristaux liquides. De tels écrans d'affichage produisent une lumière dont les caractéristiques de polarisation dépendent des technologies utilisées et des choix ergonomiques des concepteurs des postes de conduite ou de pilotage. Il est notamment possible de considérer deux familles de technologie d'affichage qui sont les affichages à matrice passive et les affichages à matrice active. En particulier, l'état d'allumage d'un point d'affichage de l'écran (ou pixel) correspond:

- pour les afficheurs à matrice passive STN (Super Twisted Nematic), à une émission de lumière polarisée orientée selon un angle de 0° degré;
- pour les afficheurs à matrice passive DSTN (Double Super Twisted Nematic), à une émission de lumière polarisée orientée selon un angle de + 90° degrés;
- pour les afficheurs à matrice active TFT (Thin Film Transistor), à une émission de lumière polarisée orientée selon un angle de +45° degrés.

10

15

20

25

Les angles précisés précédemment sont donnés par rapport à une direction de référence horizontale. Lorsqu'on fait face à l'observateur, la direction de référence 0° degré est orientée à droite et les angles sont comptés positivement dans le sens trigonométrique.

La seconde partie du champ de vision est occupée par le paysage extérieur, visible au travers du pare-brise ou directement dans le cas d'un motocycliste. Cette seconde partie du champ constitue en général une partie supérieure du champ de vision du conducteur ou du pilote ; elle est donc située au-dessus de la partie du champ de vision occupée par le tableau de bord. La lumière qui provient des éléments extérieurs situés dans cette seconde partie du champ de vision, est le plus souvent non polarisée, c'est-à-dire naturelle ; néanmoins, elle peut également être polarisée suite à une réflexion sur une surface transparente.

La visibilité des écrans d'affichage du tableau de bord constitue un enjeu majeur de la conception des postes de conduite ou de pilotage. En effet, le contraste des écrans d'affichage est atténué par la lumière qui entre dans l'habitacle ou dans le cockpit, ou qui est présente autour d'un conducteur de motocycle, et qui éclaire l'observateur et le tableau de bord. Il peut être alors difficile de distinguer les états d'allumage et d'extinction des points d'affichage de l'écran.

Un rebord sombre est souvent disposé au dessus des écrans d'affichage du tableau de bord pour réduire la quantité de lumière ambiante qui éclaire ces écrans. Mais ces rebords sont peu efficaces, inesthétiques et encombrants. En outre, ils peuvent gêner l'accommodation de l'œil du conducteur ou du pilote lorsqu'il passe du tableau de bord au paysage visible externe, ou inversement du paysage au tableau de bord.

Un but de la présente invention consiste donc à améliorer la perception visuelle des écrans de tableaux de bord.

Pour cela, l'invention propose un élément de vision transparent et polarisant divisé en plusieurs zones (2a-2c; 5a-5c), l'une au moins desdites zones (2a; 5a) étant associée à un filtre de polarisation lumineuse, la lumière traversant ledit élément étant affectée différemment pour deux desdites zones

en fonction d'une direction de polarisation de ladite lumière, l'élément étant caractérisé en ce que l'orientation du filtre de polarisation est oblique par rapport à une direction horizontale dans la position d'usage de l'élément (2; 5) avec un angle distinct de 90° degrés et de 0° degré entre l'orientation du filtre et la direction horizontale.

Préférentiellement, le filtre polarisant est orienté à 135° degrés. En effet, compte tenu des valeurs d'angle, citées précédemment, de la lumière polarisée émise par les différents types d'afficheurs, un filtre de polarisation orienté à 135° degrés garantit de ne pas avoir une extinction des afficheurs de bords à 0° degré et à 90° degrés, permettant alors leur lecture par le conducteur, et garantit également une perception visuelle accrue des afficheurs de bord à matrice active donnant une lumière polarisée à 45° degrés.

On entend par élément de vision transparent et polarisant, les verres et visières oculaires. Par verres on comprend toutes lentilles de matière minérale et organique, de composition et sous formes variables s'adaptant à une monture de lunettes pour protéger et/ou corriger la vue, ces verres étant choisis parmi les verres afocaux, unifocaux, bifocaux, trifocaux et progressifs. Par visières oculaires on comprend toute matière organique de composition et sous formes variables s'adaptant à un protecteur qui permet la vision: on peut citer à titre illustratif et non limitatif la visière oculaire d'un masque (de plongée, de montagne, de sport, ...), la visière oculaire d'un casque (de conducteur d'un véhicules, de protection pour les sports de vitesse, ...).

On entend par position d'usage de l'élément de vision transparent et polarisant la position de cet élément lorsqu'il est adapté devant les yeux du conducteur ou du pilote, conformément à l'utilisation normale de l'élément, pour une position verticale de sa tête. Par verticale, il est fait référence à la verticale gravitationnelle. Par opposition, par horizontale, il est fait référence à une direction déviant d'un angle de 90° degrés par rapport à la verticale gravitationnelle.

Le centre optique d'un verre, considéré dans la suite, est souvent confondu avec le centre géométrique du verre avant usinage. Plus généralement, le centre optique peut être défini de l'une des façons suivantes:

30

5

10

15

20

25

10

15

20

25

30

- le point situé sur la lentille au milieu de deux gravures;
- le point représentant le prisme prescrit au porteur en vision de loin;
- le point matérialisé sur la lentille, avant montage dans la monture, par une croix tracée sur la lentille;
- ou le point par lequel passe l'axe optique de la lentille, l'axe optique représentant la ligne joignant les centres des deux surfaces composant la lentille.

On entend par orientation d'un filtre de polarisation l'orientation du champ électrique d'une lumière incidente pour laquelle l'intensité de la lumière transmise par ce filtre est minimale ou nulle. Dans le cadre de l'invention, on ne considère que des polarisations linéaires de la lumière, ou des composantes linéaires de polarisation lumineuse.

Selon l'invention, un filtre de polarisation orienté obliquement, selon un angle distinct de 90 ° degrés et de 0° degré, est disposé entre les écrans d'affichage d'un tableau de bord et les yeux du conducteur ou du pilote. Autrement dit, l'angle d'orientation du filtre par rapport à la direction horizontale, dans la position d'usage de l'élément transparent de vision, est compris strictement entre 0° degré et 90° degrés, ou compris strictement entre 90° degrés et 180° degrés. Un filtre ainsi orienté élimine au moins en partie les composantes de polarisation de la lumière qui sont orientées verticalement ou horizontalement. En particulier, la lumière ambiante réfléchie sur un écran d'affichage est ainsi filtrée avant d'être perçue par l'œil du conducteur ou du pilote. Les états d'allumage et d'extinction des points d'affichage de l'écran, associés à une polarisation orientée obliquement, sont alors perçus avec un contraste augmenté. L'élimination stricte des angles de valeurs à 0° degré et à 90° degrés garantit de ne pas avoir une extinction des points d'affichage des écrans à matrice passive.

Cette augmentation du contraste est maximale lorsque le filtre de polarisation est orienté perpendiculairement à la direction de polarisation de la lumière émise par un point d'affichage de l'écran à l'état d'allumage. Il est donc avantageux, dans le cas des afficheurs de type TFT, que l'orientation du filtre de polarisation, dans la position d'usage de l'élément de vision transparent et

10

15

20

25

30

polarisant, a un angle compris entre 125° degrés et 145° degrés par rapport à la direction horizontale; préférentiellement l'orientation du filtre de polarisation a un angle de 135° degrés garantissant alors la transmission d'une lumière polarisée à 45° degrés.

Selon un mode de réalisation préféré de l'invention, la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique est située dans une partie inférieure de l'élément, par rapport à sa position d'usage. La zone de l'élément associée au filtre orienté obliquement correspond alors à la partie du champ de vision du conducteur ou du pilote dans laquelle se trouve le tableau de bord. L'amélioration du contraste des écrans d'affichage perçu par le conducteur ou le pilote est ainsi obtenue pour une position normale de sa tête en position de conduite. Le confort visuel est donc amélioré tout en conservant une position de conduite naturelle.

Selon un mode de réalisation particulier, la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique peut être adjacente à un bord inférieur de l'élément de vision transparent et polarisant.

Les inventeurs ont aussi déterminé qu'un bon compromis est obtenue lorsque la zone de l'élément associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique présente une limite supérieure qui passe entre un centre optique de l'élément de vision transparent et polarisant et un point situé à 20 millimètres en dessous de ce centre dans la position d'usage dudit l'élément. Plus particulièrement, la limite supérieure de la zone de l'élément associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique peut passer entre le centre optique et un point situé à 10 millimètres en dessous de ce centre.

L'une des zones de l'élément, autre que celle associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique, peut n'être associée à aucun filtre de polarisation.

L'élément peut aussi comprendre une zone associée à un filtre de polarisation orienté horizontalement par rapport à sa position d'usage. Un reflet constitué de lumière polarisée horizontalement est alors atténué au niveau d'une telle zone. Le risque d'éblouissement du conducteur ou du pilote par de tels reflets est alors diminué. Un tel filtre de polarisation est particulièrement

10

15

20

25

30

efficace pour éliminer les réverbérations gênantes sur les plans d'eau, sur les revêtements de sols notamment lorsqu'ils sont mouillés, sur le sable, la neige ou la glace.

La zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique peut être située en dessous de la zone associée au filtre de polarisation orienté horizontalement dans la position d'usage de l'élément. Une telle configuration de la surface optique est particulièrement adaptée aux caractéristiques du champ de vision du conducteur ou du pilote. En effet, les reflets atténués par le filtre orienté horizontalement proviennent du paysage extérieur situé dans la partie supérieure de son champ de vision.

L'élément peut aussi comprendre plus de deux zones. Notamment, il peut comprendre en outre au moins une zone supplémentaire associée à un filtre de polarisation orienté verticalement par rapport à la position d'usage de l'élément. Un reflet constitué de lumière polarisée verticalement est alors atténué au niveau d'une telle zone supplémentaire. Il s'agit notamment de reflets sur des surfaces verticales transparentes, telles que, par exemple, des vitrines ou des fenêtres de voitures. Le risque d'éblouissement du conducteur par ces reflets est alors aussi diminué.

De préférence, la zone supplémentaire, associée à un filtre de polarisation orienté verticalement, est située dans une partie latérale de l'élément par rapport à sa position d'usage. En effet, les reflets sur des parois verticales sont principalement situés dans les parties latérales du champ de vision du conducteur, notamment lorsque ces reflets proviennent de vitrines bordant une route empruntée par le conducteur, ou de vitres de véhicules situés à droite et/ou à gauche du conducteur. Dans le cas où l'élément de vision transparent et polarisant est un verre tel que défini précédemment, ladite zone supplémentaire s'étend sur une largeur allant du bord latéral externe dudit verre jusqu'à une distance comprise entre 5 millimètres (mm) et 75 millimètres (préférentiellement entre 5 mm et 30 mm), mesurée sur une droite allant dudit bord latéral externe vers le centre optique tel que défini précédemment dudit verre.

Eventuellement, l'élément peut comprendre deux zones

10

15

20

25

30

supplémentaires associées à des filtres de polarisation respectifs orientés verticalement par rapport à sa position d'usage. Les deux zones supplémentaires sont situées dans des parties latérales opposées dudit élément. La protection résultante contre des éblouissements par des reflets sur des parois verticales est ainsi symétrique pour les deux parties latérales droite et gauche du champ de vision du conducteur.

Lesdites deux zones supplémentaires associées à un filtre de polarisation orienté verticalement sont positionnées préférentiellement de façon adjacente à un bord latéral de l'élément optique; elles sont séparées par une distance comprise entre 10 millimètres et 60 millimètres (mm) dans une partie centrale dudit élément lorsque ledit élément optique représente un verre tel que défini précédemment. Préférentiellement la distance comprise entre chacune des zones supplémentaires est comprise entre 10 mm et 40 mm, et très préférentiellement la distance est comprise entre 20 mm et 40 mm dans une partie centrale dudit élément.

L'invention concerne aussi un dispositif de vision incorporant au moins un élément transparent de vision tel que décrit précédemment.

Le dispositif de vision peut comprendre une paire de lunettes. L'élément de vision transparent et polarisant constitue alors un verre de ladite paire de lunettes.

Le dispositif de vision peut encore comprendre un casque, par exemple un casque de motocycliste ou de pilote. La visière du casque est alors constituée par l'élément de vision transparent et polarisant.

Ce peut être aussi un masque, à deux verres séparés ou à verre unique, quelque soit la fonction du masque. Ce peut être notamment un masque de conduite adapté pour la conduite de voitures décapotables, ou de bateaux tels que les embarcations off-shore. La visière du masque est alors constituée par l'élément de vision transparent et polarisant.

Il sera clairement compris par l'homme du métier que dans le cas d'une visière, il suffira pour obtenir des mesures, relatives à la position et à la largeur des zones sur l'élément de vision transparent et polarisant, de tenir compte de l'écart pupillaire du porteur.

10

15

20

25

30

D'autres particularités et avantages de la présente invention apparaîtront dans la description ci-après de trois exemples de réalisation non limitatifs, en référence aux dessins annexés, dans lesquels :

- la figure 1a (fig. 1a) représente une paire de lunettes munie de verres conformément à un premier mode de réalisation de l'invention ;
- la figure 1b (fig. 1b) illustre une utilisation d'une paire de lunettes conforme à la figure 1a en condition de conduite automobile ;
- la figure 1c (fig. 1c) précise le référentiel utilisé pour repérer les angles ;
- la figure 2 (fig. 2) représente un verre de lunettes conformément à un deuxième mode de réalisation de l'invention.
- la figure 3 (fig. 3) représente un casque munie d'une visière oculaire conformément à un autre mode de réalisation de l'invention.

En référence à la figure 1, une paire de lunettes comprend une monture 1 avec deux branches 3, équipée de deux verres 2. Le mot verre est considéré selon son sens usuel tel que défini précédemment.

Un tel verre peut être seulement un support pour un filtre de polarisation. Dans ce cas, les deux faces du verre sont parallèles, de façon à n'introduire aucune distorsion d'image. Ce peut aussi être un verre ayant une activité de correction ophtalmique, quelque soit la nature de la correction (myopie, astigmatisme, hypermétropie, presbytie), et ce peut être un verre afocal, unifocal, bifocal, trifocal ou progressif notamment. Le verre peut encore être associé à d'autres fonctions optiques, tel qu'un verre de protection solaire ou un verre photochrome.

Les verres 2 sont divisés en deux zones, référencées 2a et 2b. La zone 2a est disposée à proximité du bord inférieur de chaque verre, par rapport à la position d'usage de la paire de lunettes. La zone 2b est disposée au dessus de la zone 2a. Elle est située à proximité du bord supérieur de chaque verre 2.

Pour chacun des verres 2, la limite entre les zones 2a et 2b peut passer entre le centre optique du verre, noté C sur la figure 1, et un point situé à 20 millimètres en dessous du centre C. De préférence, elle peut passer à 10 millimètres en dessous du centre C. Une telle position de la limite entre les

zones 2a et 2b du verre 2 est particulièrement adaptée aux emplacements des divers éléments présents dans le champ de vision d'un conducteur de véhicule.

La zone 2a de chaque verre est associée à un filtre de polarisation orienté à 135° degrés environ par rapport à une direction horizontale H. L'orientation des filtres est indiquée par une flèche double sur la figure 1. Chaque filtre de polarisation peut être réalisé selon l'une des technologies connues de l'Homme du métier, non décrite ici. Ce peut être un filtre par absorption de la lumière polarisée verticalement ou, éventuellement, un filtre par réflexion de la lumière polarisée verticalement.

Dans ce premier mode de réalisation, la zone 2b de chaque verre 2 est dépourvue de filtre de polarisation.

10

15

20

25

30

De la lumière incidente sur la zone 2a de l'un des verres 2 est filtrée en fonction de sa polarisation : elle est absorbée par le filtre si elle est polarisée parallèlement à la direction d'orientation du filtre, alors qu'elle est transmise par le filtre si elle est polarisée perpendiculairement à la direction d'orientation du filtre.

La figure 1b illustre un conducteur automobile portant une paire de lunettes telle que représentée à la figure 1a. Pour raison de clarté, la silhouette du conducteur est dessinée en pointillés. La tête du conducteur fait face au pare-brise 101, au travers duquel la route 102 est visible, ainsi que des éléments du paysage de chaque côté de la route 102, par exemple des vitrines 103. Un écran d'affichage 100, par exemple du type à cristaux liquides à matrice active (tel qu'un GPS), est disposé devant le conducteur, au niveau du tableau de bord du véhicule. Des informations de conduite sont affichées sur l'écran 100, telles que le chemin du véhicule entre son point de départ et son point d'arrivée, en commandant des points d'affichage de l'écran 100 de façon que certains de ces points émettent de la lumière polarisée à 45° degrés. Cette direction de polarisation est repérée par rapport à la direction de référence horizontale H, reportée sur la figure 1b. La direction H est orientée vers la droite du conducteur.

L'orientation du filtre de polarisation associé à la zone 2a de chacun des verres 2 de la paire de lunettes portée par le conducteur est indiquée sur

10

15

20

25

30

les figures 1b et 1c : chacun des filtres est orienté à 135° degrés par rapport à la direction H, reportée localement au niveau de chaque verre. Sur la figure 1c, Y désigne l'œil du conducteur et V est la direction verticale, orientée vers le haut. L'orientation des filtres de polarisation associés à chaque zone 2a est donc perpendiculaire à la direction de polarisation de la lumière émise par l'écran 100. Chaque filtre orienté obliquement élimine la lumière polarisée à 135° degrés par rapport à la direction H, de sorte que le conducteur perçoit essentiellement la lumière polarisée à 45° degrés par rapport à la direction H. Une telle orientation des filtres associés aux zones 2a est par conséquent adaptée pour transmettre plus particulièrement la lumière émise par l'écran 100.

La figure 2 illustre un perfectionnement de l'invention, appliqué à un verre de lunettes 2 utilisable avec la monture 1 décrite précédemment. La flèche indiquée sur la figure 2 indique la direction de référence horizontale H introduite précédemment, orientée de la même façon vers la droite d'un porteur du verre 2.

Le verre 2 comporte les zones 2a et 2b précédentes. La zone 2a est encore associée à un filtre de polarisation orienté à 135° degrés par rapport à la direction H. La zone 2b, disposée au dessus de la zone 2a du verre 2, est associée à un filtre de polarisation orienté horizontalement dans la position d'usage du verre 2, c'est-à-dire parallèlement à la direction H.

Il est connu que des reflets sur une surface horizontale transparente sont essentiellement constitués de lumière polarisée horizontalement. De tels reflets peuvent provenir, par exemple, de la surface de la route 102 située devant le conducteur, notamment lorsque la route 102 est mouillée (voir figure 1b). Un tel reflet provoque une gêne visuelle pour le conducteur, et même un éblouissement qui peut être dangereux dans certaines circonstances de conduite. La figure 1b illustre un tel reflet, noté R1. Le reflet R1 est situé dans la partie supérieure du champ de vision du conducteur, qui correspond à la zone 2b de chacun des verres 2 de la paire de lunettes du conducteur. Le filtre de polarisation orienté horizontalement et associé à la zone 2b de chaque verre 2 supprime, sinon diminue, la perception du reflet R1 par le conducteur.

10

15

20

25

30

Le confort de conduite est donc accru, de même que la sécurité de conduite.

De façon similaire, des reflets sur une surface verticale présentent une polarisation lumineuse verticale. La figure 1b représente un reflet R2 sur une vitrine 103 qui borde la route 102. Le reflet R2 est perçu par le conducteur dans une partie latérale de son champ de vision, lorsqu'il maintient sa tête face à la route. La perception du reflet R2 par le conducteur peut être supprimée, sinon réduite, en aménageant dans chacun des verres 2 au moins une zone latérale associée à un filtre de polarisation orienté verticalement. Le verre 2 représenté sur la figure 2 incorpore deux zones latérales référencées 2c, chacune associée à un filtre de polarisation orienté verticalement. Les deux zones 2c sont situées chacune à proximité de l'un des bords latéraux opposés du verre 2, c'est-à-dire à proximité du bord gauche et du bord droit du verre 2, respectivement. La distance entre les limites respectives des deux zones 2c situées vers le centre C, mesurée à la hauteur du centre C, peut être comprise entre 10 millimètres et 60 millimètres. De préférence, cette distance est comprise entre 20 millimètres et 40 millimètres.

Le verre 2 est ainsi divisé en quatre zones principales distinctes : une zone centrale inférieure 2a associée à un filtre de polarisation orienté à 135° degrés par rapport à la direction H, une zone centrale supérieure 2b associée à un filtre de polarisation orienté horizontalement, et deux zones latérales 2c opposées associées à des filtres de polarisation respectifs orientés verticalement. Ainsi, en utilisant une paire de lunettes équipée de verres tels que représentés à la figure 2, le conducteur voit l'écran 100 avec un contraste optimum, tout en étant protégé à la fois contre des éblouissements provoqués par des reflets sur la surface de la route située devant lui, et contre des reflets sur des parois verticales situées latéralement dans son champ de vision.

En référence à la figure 3, un casque de motocycliste 4 possède une visière 5, par exemple en polyimide. La visière 5 peut être constituée d'une paroi transparente souple. La visière 5 comprend deux zones 5a et 5b situées l'une en dessous de l'autre, respectivement à proximité des bords inférieur et supérieur de la visière 5. La zone 5a est associée à un filtre de polarisation orienté à 135° degrés par rapport à la direction horizontale H. De même que

10

précédemment, la direction H est orientée vers la droite du conducteur, i.e. du motocycliste porteur du casque 4. La visière comprend en outre deux autres zones 5c situées de chaque côté des zones 5a et 5b. Les zones 5c sont associées chacune à un filtre de polarisation orienté verticalement. La visière du casque 4 permet alors de supprimer des reflets formés sur la surface de la route, ou sur des parois verticales situées de chaque côté de la route, lorsqu'elle est utilisée en position de conduite.

Il est entendu que les perfectionnements décrits pour un verre de lunettes en relation aux figures 1a, 1b et 2 peuvent être transposés à la visière 3 de la figure 3. Ils peuvent être transposés de la même façon à tout élément de vision transparent et polarisant entrant dans le cadre de la présente invention.

De multiples variantes peuvent être introduites par rapport aux modes de réalisation décrits ci-dessus.

Parmi elles, les zones de l'élément de vision peuvent être modifiées, par modification de la forme des limites de chaque zone. En particulier, ces limites peuvent être rectilignes ou curvilignes.

15

20

REVENDICATIONS

- 1. Elément de vision transparent et polarisant (2; 5) divisé en plusieurs zones (2a-2c; 5a-5c), l'une au moins desdites zones (2a; 5a) étant associée à un filtre de polarisation lumineuse, la lumière traversant ledit élément étant affectée différemment pour deux desdites zones en fonction d'une direction de polarisation de ladite lumière, l'élément étant caractérisé en ce l'orientation du filtre de polarisation est oblique par rapport à une direction horizontale dans la position d'usage de l'élément (2; 5) avec un angle distinct de 90° degrés et de 0° degré entre l'orientation du filtre et la direction horizontale.
- 2. Elément selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'orientation du filtre de polarisation dans la position d'usage de l'élément (2; 5) a un angle compris entre 125° degrés et 145° degrés par rapport à ladite direction horizontale.
 - 3. Elément selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que l'orientation du filtre de polarisation dans la position d'usage de l'élément (2; 5) a un angle de 135° degrés par rapport à ladite direction horizontale.
 - 4. Elément selon l'une quelconque des revendications 1 à 3 dans lequel la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique (2a; 5a) est située dans une partie inférieure de la surface optique par rapport à la position d'usage de l'élément (2; 5).
 - 5. Elément selon la revendication 4, dans lequel la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique (2a; 5a) est adjacente à un bord inférieur de l'élément.
- 6. Elément selon la revendication 4 ou 5, dans lequel une limite supérieure de la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique (2a; 5a) passe entre un centre optique dudit élément (C) et un point situé à 20 millimètres en dessous dudit centre dans la position d'usage de l'élément (2; 5).

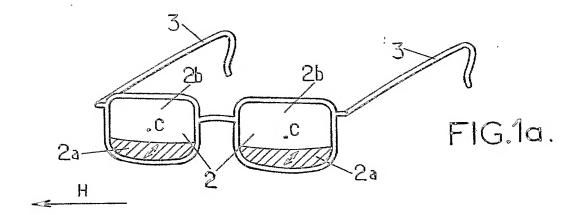
20

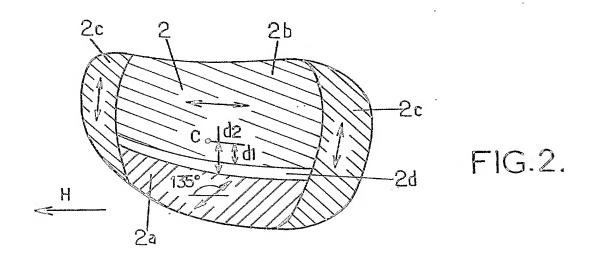
- 7. Elément selon la revendication 6, dans lequel une limite supérieure de la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique (2a; 5a) passe entre un centre optique dudit élément (C) et un point situé à 10 millimètres en dessous dudit centre dans la position d'usage de l'élément (2; 5).
- 8. Elément selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, dans lequel une des zones de l'élément (2b; 5b) est associée à un filtre de polarisation orienté horizontalement par rapport à la position d'usage de l'élément (2; 5).
- 9. Elément selon la revendication 8, dans lequel la zone associée au filtre de polarisation orienté de façon oblique (2a; 5a) est située en dessous de la zone associée au filtre de polarisation orienté horizontalement (2b; 5b) dans la position d'usage de l'élément.
- 10. Elément selon l'une quelconque des revendications 1 à 9, caractérisé en ce qu'il comprend en outre au moins une zone supplémentaire (2c; 5c) associée à un filtre de polarisation orienté verticalement par rapport à la position d'usage de l'élément (2; 5).
 - 11. Elément selon la revendication 10, dans lequel ladite zone supplémentaire (2c; 5c) est située dans une partie latérale de l'élément par rapport à sa position d'usage.
 - 12. Elément selon la revendication 11, dans lequel ladite zone supplémentaire (2c, 5c) s'étend sur une largeur allant du bord latérale externe dudit élément jusqu'à une distance comprise entre 5 et 75 mm, mesurée sur une droite allant dudit bord latéral vers la centre optique dudit élément.
- 25 13. Elément selon la revendication 12, dans lequel ladite zone supplémentaire s'étend jusqu'à une distance comprise entre 5 et 30 mm.
 - 14. Elément selon la revendication 10 ou 11, dans lequel la zone optique comprend deux zones supplémentaires (2c; 5c) associées à des filtres de polarisation respectifs orientés verticalement par rapport à la position

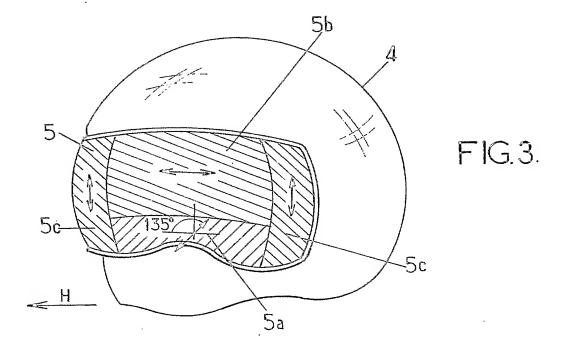
d'usage de l'élément (2 ; 5), lesdites deux zones supplémentaires étant situées dans des parties latérales opposées de l'élément.

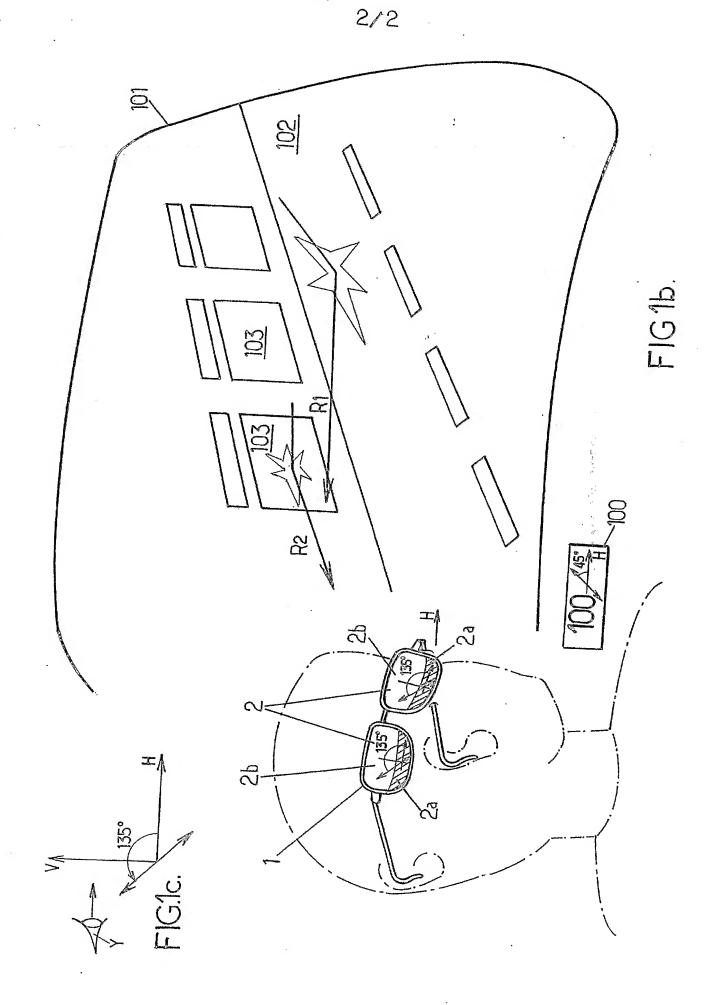
- 15. Elément selon la revendication 14, dans lequel chacune des deux zones supplémentaires sont séparées par une distance comprise entre 10 et 60 mm dans une partie centrale dudit élément.
- 16. Elément selon la revendication 15, dans lequel chacune des deux zones supplémentaires sont séparées par une distance comprise entre 10 et 40 mm dans une partie centrale dudit élément.
- 17. Elément selon l'une des revendications 15 ou 16, dans lequel chacune des deux zones supplémentaires sont séparées par une distance comprise entre 20 et 40 mm dans une partie centrale dudit élément.
 - 18. Dispositif de vision incorporant au moins un élément de vision transparent et polarisant selon l'une quelconque des revendications précédentes.
- 19. Dispositif de vision selon la revendication 18, caractérisé en ce que ledit dispositif de vision comprend une paire de lunettes, et en ce que ledit élément de vision transparent et polarisant constitue un verre (2) de ladite paire de lunettes.
- 20. Dispositif de vision selon la revendication 18, caractérisé en ce que ledit dispositif de vision comprend un casque (4), et en ce que ledit élément de vision transparent et polarisant constitue une visière (5) dudit casque.
 - 21. Dispositif de vision selon la revendication 18, caractérisé en ce que ledit dispositif de vision comprend un masque, et en ce que ledit élément de vision transparent et polarisant constitue une visière dudit masque.

5











BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg - 75800 Paris Cedex 08

Pour vous informer : INPI DIRECT (2) (Pindigo) 0 825 83 85 87) 0,15 € TTC/mn Téléconie : 33 (0)1 53 04 52 65

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page Nº 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

relectopie : 35 (d)1		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 @ W / 210			
	es pour ce dossier (facultatif)	BLO/PHB/SZ-FR 04 03510				
	STREMENT NATIONAL	04 03510				
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)						
ELEMENT I POLARISAT	DE VISION TRANSPAREN FION ORIENTE DE FACON	T ET POLARISANT AYANT UNE ZONE ASSOCIEE A UN FILTRE D N OBLIQUE	Œ			
LE(S) DEWAN	DEUR(S):					
		NIE GENERALE D'OPTIQUE)				
DESIGNE(NT) Nom	EN TANT QU'INVENTEUR(S): GIRAUDET				
Prénoms		Guillaume				
Adresse	Rue	33, rue Kellermann				
	Code postal et ville	[7 1 3 4:0] PONTAULT-COMBAULT				
	partenance (facultatif)					
2 Nom						
Prénoms						
Adresse	Rue					
	Code postal et ville					
	partenance (fucultatif)					
Nom Paris			·			
Prénoms						
	Rue		4.3			
	Code postal et ville					
	partenance (facultatif)					
S'il y a plus	de trois inventeurs, utilisez plus	sieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre	de nages			
DATE ET SI	Gnature(S) Emandeur(S)		ac pages.			
OU DU MAP	IDATAIRE					
(Nom et qu	alité du signataire)		1			
11 janvier 2005		<i>7</i> 7				

Bertrand LOISEL N° 94-0311

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

4

•

